

Finland-Hämeenlinna: Shirts

OJ S 89/2014 08/05/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Puolustusvoimat / Länsi-Suomen Huoltorykmentti

Postal address: PL 100

Town: Hämeenlinna

Postal code: FI-13131

Country: Finland

Contact person: Puolustusvoimat / Länsi-Suomen Huoltorykmentti

E-mail: hankinta.lshr@mil.fi

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Länsi-Suomen

Huoltorykmentin Esikunta / Kirjaamo

Postal address: PL 100 (Vuorikatu 22)

Town: Hämeenlinna

Postal code: FI-13131

Country: Finland

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Paita M91, 14/6LA/047.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Suomen Puolustusvoimille hankitaan vuonna 2014 paitoja M91 30 000 kpl. Lisäksi varataan optiot vuosille 2015–2016 arviolta 40 000 kpl/vuosi.

Hankinnan tarkempi kuvaus on varsinaisessa tarjouspyynnössä.

II.1.6. CPV code(s)

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Lisäksi hankintaan sisällytetään lisähankintavaraukset kriisinhallinta- ja kansainvälisten joukkojen sekä Rajavartiolaitoksen varustamista sekä mahdollisia muita toimeksiantoja varten vuosille 2014–2016. Lisähankintavaraukset ovat hankinnan vuosittaisesta arvosta enintään 20 %. Mahdollisista lisähankinnoista tehdään erilliset tilaukset. Tarjottujen hintojen tulee koskea myös lisähankintavarauksia.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tarjoajan tulee olla täyttänyt velvollisuutensa suorittaa sijoittumismaansa, sekä Suomen lainsäädännön mukaiset verot, sosiaaliturva- ja työeläkemaksut. Tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa:

— Vakuutus verojen, sosiaaliturva- ja työeläkemaksujen suorittamisesta. Henkilön, jolla on yrityksen allekirjoitusoikeus, tulee allekirjoittaa vakuutus.

Valitun Toimittajan on vaadittaessa esitettävä todistukset edellä mainituista maksuista.

Hankintayksikön on suljettava Tarjoaja tarjouskilpailun ulkopuolelle, jos Tarjoajaa koskevat hankintalain 53 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet (Eräisiin rikoksiin syylistyneiden tarjoajien sulkeminen tarjouskilpailusta). Tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa:

— Vakuutus, ettei Tarjoajaa koske hankintalain 53 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste.

Hankintayksikkö voi sulkea tarjouskilpailun ulkopuolelle Tarjoajan, jota koskee hankintalain 54 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa:

— Vakuutus, ettei Tarjoajaa koske hankintalain 54 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste tai antaa selvitys mahdollisista poissulkemisperusteista.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tarjoajan taloudellisten ja rahoituksellisten edellytysten tulee olla hankinnan laajuuteen nähden riittävät. Tarjoajan vakavaraisuuden on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 1–4 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava. Tarjoajat, joiden riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 5, suljetaan tarjouskilpailusta.

Tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa:

— Selvitys Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksesta mikäli tieto on saatavilla.

Tarjoajien, joiden riskiluokitusta ei ole saatavilla Suomen Asiakastieto Oy:stä, tulee toimittaa erikseen pyydettyä kolmen viimeisimmän tilikauden tuloslaskelmat, taseet ja toimintakertomukset, mikäli Tarjoajalla on takanaan kolme tilikautta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tuotteiden vaatimustenmukaisuuden varmentamiseksi tarjoajan tulee liittää tarjoukseensa:

— Vaatimukset täyttävät oliivinvihreät näytteet perusneuloksesta ja resorineuloksesta vähintään 1 jm kummastakin,

— Neulosten ja neuloksiin käytettävien lankojen valmistajat, tekniset tiedot (materiaalin valmistajan tekninen spesifikaatio) ja/tai laatutodistukset (laboratoriotestaustulokset vaatimusten täyttymisestä, mikäli ne eivät selviä teknisistä tiedoista). Neulosten teknisten tietojen/laatutodistuksien tulee sisältää tiedot vähintään koostumuksen, neliömassan ja värinkestojen osalta. Tarjottujen sinisten neulosten tulee vastata ominaisuuksiltaan oliivinvihreitä näytteitä. Perusneuloksen kuormitusvenymät sekä neulosten kutistumat pesussa ja kuivauksessa testataan Talousvarikon laboratoriossa teknisen spesifikaation 1405-c mukaisesti,

— Muiden tuotannossa käytettävien materiaalien (mm. vetoketju, ompelulangat, tarra-, tuki- ja niminauha) näytteet, oliivinvihreään paitaan käytettävät näytteet riittävät,

— Käytettävien materiaalien valmistajat, tekniset tiedot (materiaalin valmistajan tekninen spesifikaatio) ja/tai laatutodistukset (laboratoriotestaustulokset vaatimusten täyttymisestä, mikäli ne eivät selviä teknisistä tiedoista) vähintään niiltä osin kuin teknisessä spesifikaatioissa 1405-c ja tässä tarjouspyynnössä on mainittu,

— Laboratoriotulokset perusneuloksen LOI-arvon testauksesta,

— Vakuutus siitä, että tuotteiden käsittely ja käyttö eivät aiheuta terveys- tai ympäristöhaittoja ja että tuotteet täyttävät Ökö Tex 100-merkin vähintään luokan 2 voimassa olevat kriteerit.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.6.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntö tulee pyytää hankintayksiköstä osoitteesta hankinta.lshr@mil.fi otsikolla "Paita M91/ Tarjouspyyntötilaus". Viestissä tulee ilmoittaa postiosoite, johon tarjouspyyntö lähetetään.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.5.2014